बार्हस्पत्यो भरद्वाजः।मरुतः। त्रिष्टुप्।

## वपुर्नु तिचिकितुषे चिदस्तु समानं नामं धेनु पत्यमानम्। मर्तैष्वन्यद्दोहसे पीपायं सुकृच्छुकं दुंदुहे पृश्चिरूधः॥ ६.०६६.०१

चिकितुषे- विदुषे। तत्। समानम्- सामान्यम्। नाम। घेनु- प्रीणनम्। पत्यमानम्- सरत्। वपुः-रूपम्। अस्तु- भवतु। मर्त्येषु- मनुष्यलोके। अन्यत्- ओषधिवनस्पत्यादिकम्। दोहसे- दोग्धुम्। पीपाय- आप्याययित। पृश्निः- अन्तरिक्षम्। सकृत्- वर्षाकाले। शुक्रम्- शुक्रम्। ऊधः- उदकं दुदुहे॥१॥

#### ये अग्नयो न शोश्चेचन्निधाना द्विर्यित्वर्मरुतौ वावुधन्ति।

#### अरेणवों हिर्ण्ययांस एषां साकं नृम्णैः पौंस्येभिश्च भूवन्॥ ६.०६६.०२

अग्नयः। न- इव। शोशुचन्- भ्राजमानाः। ये। इधानाः- उद्दीपिताः। ते मरुतः- प्राणिवशेषा वातिवशेषा वा। यत्- यस्मिन्। द्विः- द्विगुणम्। त्रिः- त्रिगुणम्। वावृधन्त- वर्धन्ते। ते। एषाम्-एतेषां मरुताम्। अरेणवः- रेणुरहिताः। हिरण्यायसः- सुवर्णमया रथाः। नृम्णैः पौंस्येभिश्च- वीर्यैः। साकम्- सह। भूवन्- अभवन्॥२॥

#### रुद्रस्य ये मीळ्हुषः सन्ति पुत्रा याँश्रो नु दाधृविर्भरध्यै।

### विदे हि माता महो मही षा सेत्पृश्निः सुभ्वे र गर्भमार्घात्॥ ६.०६६.०३

मीळ्हुषस्य- आनन्दकरस्य। रुद्रस्य- वेगाधिदैवतस्य। ये। पुत्राः- सुताः। सन्ति- भवन्ति। यांश्च। दाधृविः- धरित्री अन्तरिक्षम्। भरध्यै- धर्तुं क्षमा भवति। सा। महः- महतां मरुताम्। माता- अन्तरिक्षात्मिका। विदे- लाभाय ज्ञानाय वा। मही- महती। सा। पृश्निः- अन्तरिक्षात्मिका। सुभ्वे- शोभनभृत्यै। गर्भं- उदकरूपम्। आधात्- आद्धाति॥३॥



न य ईषेन्ते जुनुषोऽया न्वश्न्तः सन्तोऽवद्यानि पुनानाः।

निर्यदुहे शुच्योऽनु जोष्मनु श्रिया तुन्वमुक्षमाणाः॥ ६.०६६.०४

जनुषः- जनान्। अया- गत्या। न। ईषन्ते- प्राप्नुवन्ति। पूर्वमेव। अन्तः सन्तः- जनानामन्तर्द्दि भवन्ति। अवद्यानि- चित्तकलुषानि। पुनानाः- प्राणायामपरायणेषु शोधयन्तः। शुचयः- पवित्राः। जोषमनु- उपासकानां काममनुसृत्य। निः दुह्दे- नितरां दुद्दन्ति। श्रिया- लक्ष्म्या। तन्वम्-स्वदेद्दभूतमुद्दकम्। उक्षमाणाः- सिञ्चन्तो भवन्ति॥४॥

## मुक्षू न येषु दोहसे चिद्या आ नाम धृष्णु मारुतं द्धानाः।

न ये स्तौना अयासो महा नू चित्सुदानुरवं यासदुयान्॥ ६.०६६.०५

मक्षु- शीघ्रम्। येषु- मरुत्सु। धृष्णु- वृत्रधर्षकम्। मारुतं नाम- मरुन्मन्त्रम्। आ द्धानाः-धारयन्तः। अयाः- प्रपन्नाः। दोह्रसे- दोग्धुं क्षमा भवन्ति। ये। स्तौनाः- स्तेनाः। न भवन्ति। मह्ना- स्वमिह्नम्ना। अयासः- अभिगन्तारः। तान्। उग्रान्- उद्गूर्णान्। नु- क्षिप्रम्। सुदानुः-शोभनदाता। अव यासत्- अवयजते॥५॥

### त इदुयाः शर्वसा घृष्णुषेणा उभे युजन्त रोदसी सुमेके।

अर्ध स्मैषु रोदुसी स्वशौचिरामवत्सु तस्थौ न रोकः॥ ६.०६६.०६

उग्राः- उदूर्णाः। ते- अमी। शवसा- बलेन। धृष्णुसेनाः- शत्रुधर्षकसेनाः। सुमेके- सुरूपिण्यौ। रोदसी- द्यावापृथिव्यौ। उमे। युजन्त- योजयन्ति। अध स्म- अपि च। एषु- एतेषु। रोदसी- माध्यमिका वा। स्वशोचिः- स्वप्रकाशा वर्तते। अमवत्सु- बलवत्सु मरुत्सु। रोकः- निरोधकः। न तस्थौ- न तिष्ठति॥६॥

अनेनो वौ मरुतो यामौ अस्त्वनश्वश्चिद्यमज्त्यरेथीः। अनवसो अनभीशू रेजस्तूर्वि रोदेसी पृथ्या याति सार्धन्॥ ६.०६६.०७



मरुतः- हे प्राणिवशेषाः। वः- युष्माकम्। यामः- रथः। अनेनः- अदोषः। अस्तु- भवतु। अनश्वः- अतुरगः। अरथीः- असारिथः। चित्- अपि। अजित- प्रेरयित। अनवसः- पथ्यदनरिहतः। अनभीशुः- रज्जुरिहतः। असहाय इति भावः। रजस्तूः- उदकप्रेरकः। साधन्- साधयन्। रोदसी- द्यावापृथिव्यो। पथ्याः- मार्गान्। याति- गच्छित ॥७॥ ♣

#### नास्यं वर्ता न तरुता न्वस्ति मरुतो यमवेथ वाजसातौ।

तोके वा गोषु तनेये यमुप्सु स वृजं दर्ता पार्ये अधु द्योः॥ ६.०६६.०८

वाजसाते- वृष्ट्यादिसम्पल्लम्भके वृत्रैर्जीनते युद्धे। यम्। अवथ- रक्षथः। अस्य- तस्य। वर्ता- प्रेरकः। नास्ति। स्वतः सरतीति भावः। तरुता- हिंसकः। न कोप्यस्ति। तोके तनये- धर्मसन्तितिनिमित्ते। गोषु- धेनुषु चिद्रिश्मिषु। अप्सु- मूलशक्तिधारासु निमित्तासु। यं रक्षथः। सः। पार्ये- पारणीये वृत्रैर्जीनते युद्धे। द्योः व्रजम्- चिद्रश्मिसमूहबन्धकस्य। दर्ता- दारियता भवति॥८॥

#### प्र चित्रमुकं गृणते तुराय मारुताय स्वतंवसे भरध्वम्।

ये सहाँसि सहसा सहन्ते रेजित अग्ने पृथिवी मखेभ्यः॥ ६.०६६.०९

गृणते- शब्दं कुर्वते। तुराय- त्वरमाणाय। स्वतवसे- आत्मबलाय। मारुताय- मरुद्गणाय। चित्रम्- असाधारणम्। अर्कं- मन्त्रम्। प्र- प्रकर्षेण। भरध्वम्- धारयत। ये। सहांसि- शत्रुशक्तीः। सहसा- स्वशक्त्या। सहन्ते- अभिभवन्ति। तेभ्यो भरध्वम्। मखेभ्यः- मंहनीयेभ्यः। पृथिवी- भूमिः। अग्ने। रेजते- कम्पते॥९॥

### त्विषीमन्तो अध्वरस्यैव दिद्युत्तृषुच्यवसो जुह्यो नाग्नेः।

अर्चत्रयो धुनयो न वीरा भ्राजीजन्मानो मुरुतो अधृष्टाः॥ ६.०६६.१०

त्वीषीमन्तः- दीप्तिमन्तः। अध्वरस्येव दिद्युत्- यज्ञस्य ज्वाला इव सन्तः। तृषुच्यवसः-क्षिप्रगतयः। अग्नेः जुह्वो न- अग्निज्वाला इव सन्तः। अर्चत्रयः- अर्चनीयाः। धुनयः- कम्पयन्तः।



न वीराः- योद्धार इव । भ्राजज्जन्मानः- जन्मनैव दीप्ताः । मरुतः- वाताः प्राणविशेषाः । अधृष्टाः-अप्रधृष्याः ॥१० ॥

# तं वृधन्तं मारुतं भ्राजेदृष्टं रुद्रस्यं सृतुं ह्वसा विवासे। दिवः शर्धाय शुचयो मनीषा गिरयो नापं उग्रा अस्पृधन्॥ ६.०६६.११

तम्- अमुम्। वृधन्तम्- वर्धमानम्। भ्राजदृष्टिम्- ज्वलदृदृष्टिम्। रुद्रस्य- वेगाधिदैवतस्य। सृनुम्-पुत्रम्। मरुद्गणम्। हवसा- आह्वानेन। विवासे- परिचरामि। दिवः शर्धाय- दिव्यशक्तियुक्ताय मरुद्गणाय प्राणगणाय। शुचयः- शुद्धाः। मनीषाः। गिरयः- गिरिस्था मेघस्थाः। आपः। न- इव। उग्राः- उद्गूर्णाः। असपृथ्रन्- अहंपूर्वा भवन्ति॥११॥

